



LESSON 3.9

WRITING POSTCARD

写明信片

XIĚ MÍNGXÌNPIÀN

TAIWAN FOLK SONG - ALPINE BLUE



2

高山青 *gāoshān qīng*

The girls of Alishan are as beautiful as water

阿里山的姑娘美如水

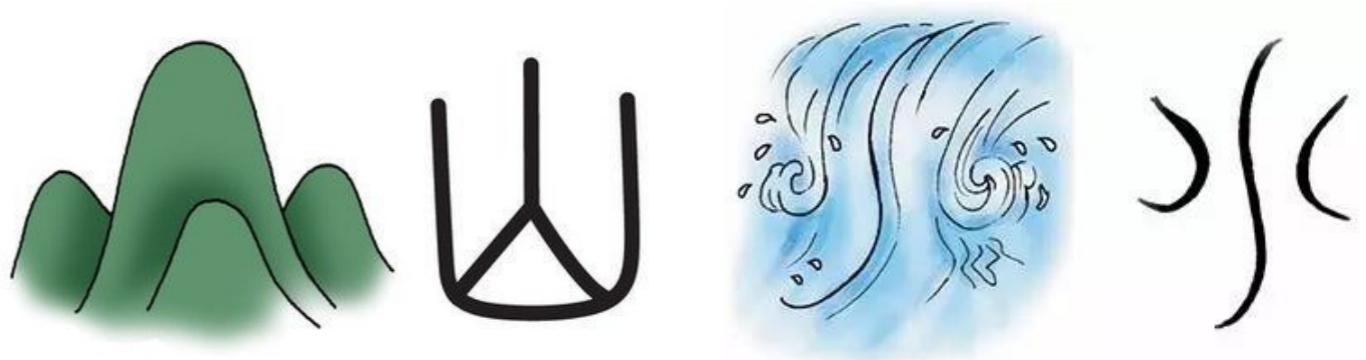
ālǐ shān de gūniáng měi rú shuǐ



The boys of Alishan is as strong as a mountain

阿里山的少年壯如山

ālǐ shān de shàonián zhuàng rú shān



landscape

山水
shānshuǐ

Youtube: <https://youtu.be/mn13xyu2ZFU>

- Lily and Sky are in Taichung City 台中市 (*táizhōng shì*).



天 莉莉，我有个惊喜给你。

lìlì, wǒ yǒu gè jīngxǐ gěi nǐ

Lily, I have a surprise for you.

莉 我不喜欢惊喜，现在告诉我。

wǒ bù xǐhuān jīngxǐ, xiànzài gàosù wǒ

I don't like surprise. Tell me now.

天 我带你去台中国家歌剧院看歌剧。

*wǒ dài nǐ qù táizhōng guójiā gējùyuàn
kàn gē jù*

I am taking you to see a an opera at National Taichung Theatre.

莉 酷！我可以穿我的红色旗袍。

kù! wǒ kěyǐ chuān wǒ de hóngsè qípáo

Cool. I can wear my red qipao.

- Lily and Sky are planning an excursion to Alishan Township, a mountain indigenous township.



莉 天 天，我想看茶园。

tiāntiān, wǒ xiǎng kàn cháyuán

Sky, I like to see tea plantation.

天 莉 我们可以去阿里山乡。

wǒmen kěyǐ qù ālǐ shān xiāng

We can go to Alishan Township.

莉 天 好主意！我们还可以看原住民跳舞。

*hǎo zhǔyì! wǒmen hái kěyǐ kàn
yuán zhùmín tiàowǔ*

Good idea. We can also see the aboriginal's dance.

天 我喜欢部落的服装。

wǒ xǐhuān bùluò de fúzhuāng

I like the tribal costume.

- Lily and Sky are discussing where to go for dinner.



天

你今晚想吃什么?

nǐ jīn wǎn xiǎng chī shénme

What would you like to eat tonight?

莉

我喜欢火锅, 你呢?

wǒ xǐhuān huǒguō, nǐ ne

I fancy hot pot. How about you?

天

我喜欢台湾汉堡包刈包和粽子。

*wǒ xǐhuān tái wān hàn bǎo bāo
yì bāo hé zòngzi*

I like the Taiwanese Hamburger Gua bao and rice dumpling.

莉

听起来很棒! 我希望T和T在这里。

*tīng qǐlái hěn bàng! wǒ xiāng
Thé T zài zhèlǐ*

Sounds fabulous! I wish Tom and Theresa were here.

TOURISM – TALK ABOUT BRITISH ATTRACTIONS

6



London Eye
伦敦眼
lúndūn yǎn

red post box
红色邮箱
hóngsè yóuxiāng

St. Paul's Cathedral
圣保罗大教堂
shèngbǎoluó dà jiàotáng

Shakespeare
莎士比亚
shāshìbìyǎ

double decker
双层巴士
shuāng céng bāshì

tall hat
高帽
gāo mào

Sherlock Holmes
福尔摩斯
fú'ěrmósī

Tower Bridge
塔桥
tǎ qiáo

afternoon tea
下午茶
xiàwǔ chá

rain
雨
yǔ

police
警察
jǐngchá

Queen
女王
nǚwáng

Big Ben
大本钟
dà běn zhōng

Union Jack
联盟杰克
liánméng jiékè

Guard
守卫
shǒuwèi

telephone box
电话亭
diànhuàtíng

football
足球
zúqiú

Pound
英镑
yīngbàng

谈谈英国景点 *tán tán yīngguó jǐngdiǎn*

